

Независимое еженедельное издание г. Висагинас

## Дорогие строители-зусовцы и специалисты всех подразделений Западного управления строительства!

8 октября 1975 года было создано Западное управление строительства для выполнения работ по возведению Игналинской АЭС и города атомщиков. Со славным юбилеем вас, с 45-летием создания ЗУСа! Доброго всем вам здоровья и оптимистичного настроения, бодрости духа и радости, счастья и благополучия!

Приглашаю вас 3 ноября в 15 часов в зал ВЦК «Драугисте» на вечер, посвященный юбилею ЗУСа.

С искренним уважением, благодарностью и любовью к вам,  
Г. Т. Удовенко



## Spalio 10-oji – Vietos savivaldos diena

Tai yra visos mūsų bendruomenės šventė. Išskirtinės ir pilietiškos bendruomenės, kuri savo idėjomis, darbais bei pasiekimais garsina savo kraštą ir žmones, kurių bendri tikslai suvienija prasmingiemis ir gražiemis darbams.

Šia proga nuoširdžiai sveikiname savivaldybės tarybos narius, administracijos darbuotojus, seniūnaičius, bendruomenių aktyvistus bei visus visaginiečius ir linkime būti atsakingais bei sąžiningais bendruomenės nariais, nes kiekvienas iš mūsų prisedame kurdami Visagino gerovę.

Tegul visus mus vienija bendras tikslas – dirbtis savivaldybės žmonėms, o savitarpio supratimas, pilietiškumas, suteiktas darbas ir aktyvi veikla stiprina savivaldą ir didina pasitikėjimą ja.

Savivaldybės meras Erlandas Galaguz  
Administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas



## «Не всем дано так щедро жить – на память людям города дарить»

Геннадию Максимовичу Середе посвящается

Геннадий Максимович родился в селе Орловка Чулымского района Новосибирской области 27 марта 1935 года. В 1958 году окончил Кемеровский горный институт и получил специальность горного инженера-шахтостроителя.

В системе министерства среднего машиностроения (далее – Средмаш) Г. М. Середа работал с 1960 года. Хорошая инженерная подготовка, выдающиеся организаторские способности, умение работать с людьми обусловили его стремительный карьерный взлет: путь от мастера в 1958 году до начальника крупнейшей стройки Советского Союза 70–80-х годов 20-го века Г. М. Середа прошел за 16 лет, став в 40 лет начальником ЗУСа.

На строительную площадку Игналинской АЭС Г. М. Середа прибыл в августе 1974 года в качестве замначальника Северного управления строительства (СУС, г. Сосновый Бор), а с 1 ноября 1975 года был назначен начальником Западного управления строительства.

До прибытия на строительство Игналинской АЭС и ее города-спутника Снечкуса Г. М. Середа работал мастером, прорабом, начальником строительного участка, начальником цеха железобетонных изделий (ЖБИ), главным технологом, гл. инженером и директором завода ЖБИ; гл. инженером и начальником Строительно-монтажного управления Сибакадемстроя (г. Новосибирск); начальником треста «Оргтехстрой».

Предложение министра среднего машиностроения Ефима Павловича Славского построить АЭС и новый город так понравилось Геннадию Максимовичу, что он без раздумий дал согласие на новое назначение.

Стройку надо было организовывать с нуля – и вот здесь в полной мере проявились незаурядные способности Г. М. Середы и его талант организатора. Будучи с детства зачинщиком, лидером, он до конца своей жизни сохранил это качество.

«Я считаю, что руководитель – это лидер. Признанный лидер, который

среди всех (даже и среди помощников) должен выделяться компетентностью, высоким профессионализмом, видением перспективы, умением увлечь людей, умением брать на себя ответственность, а затем действовать. И уверенно действовать» – такие жесткие требования он предъявлял и к себе.

Под руководством Г. М. Середы за короткий период в промышленно не освоенном районе Литвы была создана строительная организация с многотысячным коллективом рабочих, инженерно-строительных работников и служащих, приехавших из многих городов огромной страны. Была создана структура Западного управления строительства и всех его многочисленных подразделений.

Геннадий Максимович был дальновидным политиком в области строительства и первоочередное внимание до поступления технической документации на комплекс площадки ИАЭС уделял строительству города, дорог, инженерных коммуникаций и базы строительной индустрии.

«Нам одновременно надо создать станцию и ее «тылы» – дороги, город, базу индустрии. Но иначе нельзя. Без крепких, надежных тылов наступление на главном направлении может попросту захлебнуться... с дорог мы начали. Скоростное движение транспорта задало ускорение всему строительству...

Далее – город. В августе 1975 года заложили фундамент первого дома, а уже в 1977 г. сразу осчастливили полстройки: заселили целый микрорайон, причем одновременно открыли магазин, сберкассу, почту, телеграф, столовую. Тактический расчет: максимум удобств новоселам – и без проволочек», – так Геннадий Максимович видел перспективу ведения строительных работ и ее осуществление на площадке ИАЭС.

Проявляя глубокую заботу о быте и жизни строителей, в первую очередь, считал он, необходимо создать людям нормальные жилищные условия.

К началу 1980 года ввели в эксплуатацию 100 тысяч квадратных метров жилья в капитальных домах, постоянный водозабор, постоянные очистные сооружения, два бетонных завода, арматурный цех и цех деревообработки, проложили около 50 километров автомобильных дорог и железнодорожные линии протяженностью 44 километра; 200 километров инженерных коммуникаций – трубопроводы водопровода, канализации, тепловых сетей, ливневой канализации; сдали в эксплуатацию среднюю школу № 1 на 1300 учащихся и детский сад № 1 на 280 детей.

Проделанная работа позволила в начале 1978 года широким фронтом приступить к строительству объектов ИАЭС. В бытность начальником ЗУСа Г. М. Середы в начале 1981 года началось бетонирование сложнейших инженерных конструкций – монолитных бетонных стен шахты реактора с отметки + 20,40 до отметки + 43,00 метра выше уровня земли.

«Поверьте слову бывалого строителя, сооружать такой гигант, как наша АЭС, можно разными путями, и каждый из них будет по-своему рационален, логичен, прост. Мы же ищем самые быстрые пути строительства, наиболее эффективные.

Масштаб – не самое главное, надо думать обо всем: о людях, о затратах средств, о сегодняшних требованиях к качеству.

Наблюдаю здесь такую психологическую тонкость: чем правильнее мы оцениваем социальные настроения и стремления коллектива, тем здравее обратный эффект – повышается производительная активность и сознательность работников» – заключает Геннадий Максимович в беседе с журналистом из Ленинграда.

Особое внимание, заботу и требовательность проявлял Г. М. Середа при ведении строительных работ на объектах города – неукоснительное соблюдение сроков и своевременная сдача объектов в эксплуатацию, высокое качество работ



Геннадий Максимович Середа (27.03.1935 – 09.11.1991) – первый начальник Западного управления строительства (ЗУС), осуществлявшего строительство Игналинской атомной электростанции и города Снечкуса (ныне город Висагинас).

с применением высококачественных строительных материалов, бережное отношение к окружающей природе – не было спилено ни одно лишенное дерево.

Сохранение каждого дерева при строительстве города стоило немалого труда, но, как считал Геннадий Максимович, лес дороже человеческого труда. Он лично вместе с первым директором ИАЭС Константином Игнатьевичем Захаровым поздними вечерами, после окончания напряженного рабочего дня, длившегося по 12–14 часов, обязывал на строительных площадках города веревками деревья, чтобы их, упав Боже, не повредили и не уничтожили.

А при въезде в строящийся город Снечкус приезжающих встречал огромный плакат со словами: «Не каждому дано так щедро жить – на память людям города дарить».

В мае 1981 года Геннадий Максимович был переведен в строительное управление Желтые воды. Одним из первых прибыл Геннадий Максимович на ликвидацию аварии на Чернобыльской АЭС, а с 1986 по 1991 год руководил Южно-Уральским управлением строительства в городе Озерске.

По словам его жены Валентины

Федоровны Середы, до конца своих дней Геннадий Максимович сохранял мальчишество характера. В быту был скромен и неприхотлив.

Великий Романтик и Рыцарь второй половины XX-го века!

9 ноября 1991 года сердце Геннадия Максимовича остановилось – слишком щедро тратил он свою энергию и силы. А исполнилось ему со дня рождения немногим более 56-ти лет.

В память о незабвенном начальнике Южно-Уральского управления строительства Г. М. Середе благодарные жители города на фасаде скромного домика, в котором он жил со своей семьей в последние годы жизни, и на здании Управления строительства установили памятные гранитные доски.

Давно пора и висагинцам в память о Геннадии Максимовиче установить памятную доску на доме по аллее Седулинос, где он жил с семьей. Эскиз памятной доски существует.

Проходят годы, уходят в мир иной строители Снечкуса-Висагинаса. А славные их дела продолжают жить в сооружениях и в благодарной памяти потомков.

Галина Тигриевна Удовенко (с участием Валентины Федоровны Середы)

# Дорогие висагинцы!

Мне крайне приятно осознавать, что в вашем замечательном городе живет множество людей, разделяющих ценности, на которых стоит наша политическая сила. Безумно благодарен за оказанное мне высокое доверие висагинцев (и первое место) в президентских выборах.

С вашей поддержкой ИАПЛ-СХС неотступно продолжает защищать традиционную семью, христианские ценности, добиваться социальной справедливости, исповедуя принципы честной политики.

Ваши голоса позволили нашей команде в Сейме добиться бесплатных лекарств для пенсионеров, льгот для многодетных семей, увеличить выплаты детям. Благодаря нашему участию в формировании правительства Литвы и усилиям наших министров Риты Тамошунене и Ярослава Наркевича в Висагинасе решаются старые проблемы. Начинается ремонт ал. Седулинос, с мёртвой точки сдвинулась проблема главного въезда в город. Мы не собираемся останавливаться. Вместе с вами нам еще многое предстоит сделать.

## Обеспечить справедливое распределение финансовой и налоговой ноши.

- Принцип налоговой солидарности – богатый платит больше (налог 1 евро для получателей минимальной заработной платы).
- Налогообложение банков и торговых сетей.
- Увеличение средств на содержание самоуправлений, просвещения, культуры и системы социальной опеки.
- Изменение моделей ученической корзинки и больничной кассы.
- Сокращение числа депутатов Сейма со 141 до 101.

## Обеспечить благополучие семьи и каждого человека.

- Ежемесячное пособие в размере 120 евро на каждого ребенка, 200 евро социально уязвимым семьям
- Больше льгот и услуг по карточке семьи.
- Сократить до 5 % НДС на продукты питания.
- Увеличить пенсии на 50%. Выплата ежегодной 13-й пенсии.
- Бесплатные лекарства для лиц старше 70 лет.
- Увеличение зарплат и социальных гарантий.

**Мы ЗА добрососедские отношения со всеми соседями: и Латвией, и Польшей, и Россией, и Беларусью**

Мы добьемся таких прав для национальных меньшинств в Литве, которые, к примеру, гарантированы шведам в Финляндии или немцам в Дании.

В этом году в списке ИАПЛ-СХС сразу 4 представителя Висагинаса: Юлия Свиденене, Сергею Котовас, Дмитрий Иконников и Зигфрид Бинкевич. Это честные, опытные, ответственные кандидаты. Им по силам защитить ваши интересы. Они смогут бороться за ваше благосостояние и главное – добиться результата.

Приглашаю всех вас 11 октября прийти на избирательные участки и поддержать Избирательную акцию поляков Литвы – Союз христианских семей (список номер 8) и вашего кандидата в Сейм ЛР по одномандатному избирательному округу Северная Нальшя Юлию Свиденене. Вместе мы – сила!

Искренне ваш  
европарламентарий  
Вальдемар Томашевский

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ АКЦИЯ ПОЛЯКОВ ЛИТВЫ  
СОЮЗ ХРИСТИАНСКИХ СЕМЕЙ

Список № 8

За христианские ценности!  
За ценности традиционной семьи!  
За социальную справедливость!  
За честную политику!

Лидер партии Вальдемар Гемштейн

8 LIETUVOS LENKŲ RINKIMŲ AKCIJA - KRIKŠČIONIŠKU ŠEIMŲ SAJUNGA  
(Pirmmininkas Valdemar TOMAŠEVIČIUS)



BALSAVIMO BIULETENIO PAVYZDYS

PAŽYMĖKITE TIK VIENĄ KANDIDATĄ, UŽ KURĮ BALSUOJATE

Julija SVIDĒNIENĖ

LIETUVOS LENKŲ RINKIMŲ AKCIJA  
KRIKŠČIONIŠKU ŠEIMŲ SAJUNGA

PAŽYMĖKITE TIK VIENĄ SĀRAŠĄ, UŽ KURĮ BALSUOJATE

8 LIETUVOS LENKŲ RINKIMŲ AKCIJA - KRIKŠČIONIŠKU ŠEIMŲ SAJUNGA  
(Pirmmininkas Valdemar TOMAŠEVIČIUS)

PIRMUMO BALSAI 14 29 52 58

JRAŠYKITE 5 SKIRTINGUS KANDIDATŪ NUMERIUS IŠ SĀRAŠO, UŽ KURĮ BALSAVOTE

# Дмитрий Иконников: ПОЧЕМУ...

## Почему не Иконников?

Этот вопрос мне приходилось слышать не раз. И каждый раз мне было очень приятно на него отвечать. А ответ простой – потому что Свиденене. Наша команда Избирательной акции поляков Литвы – Союза христианских семей единственная доверила представлять наш город кандидату, которому не нужно придумывать свою связь с Висагинасом, театрально играть роль патриота города. Молодой, но уже опытной, знающей реальные проблемы города и ИАЭС, с широким кругозором, прошедшей школу жизни вместе с вами на наших с вами улицах.

Висагинас в ДНК Юлии Свиденене и не было ни минуты сомнений, что она лучший кандидат.

## Почему надо голосовать за список ИАПЛ-СХС и рейтинговать кандидатов?

Все годы независимости Висагинас в лучшем случае был пред-

ставлен в парламенте половиной депутата. Вторая половина, зачастую большая, принадлежала городу Зарасай.

В этом году, с одной стороны, ситуация еще более усложнилась, ведь делить депутата Сейма придется не только с Зарасайским, но и с частью Игналинского района. С другой стороны, у Висагинаса есть уникальный шанс получить сразу 4 представителя в Сейме. Впервые среди кандидатов в депутаты парламента от одной партии – сразу четверо кто сможет начать работу уже с первых дней после избрания. Наша команда обладает полным комплексом знаний и навыков для продуктивной работы. Более того, мы представляем Избирательную акцию поляков Литвы – Союз христианских семей – самую честную политическую силу в Литве и наиболее ориентированную на самые важные для каждого из вас направления: со-

циальная справедливость, семейные и христианские ценности, миролюбивая внешняя политика, контроль за расходованием государственного бюджета.

## Почему Юлия Свиденене?

Уже упоминал, что Юлия единственный реальный кандидат-висагинец на этих выборах. Юлия единственная, кто публично, открыто и развернуто делилась своими соображениями по наиболее актуальным для висагинцев темам (все тексты кандидата Юлии Свиденене можно найти на портале [www.news.tts.lt](http://www.news.tts.lt)). Единственная из кандидатов, кто не просто вспомнил о существовании ИАЭС и ее сотрудников, не кидалась на них у входа в столовую, а четко определила болевые точки самого крупного работодателя нашего города. Она не охотилась на вас на улицах, не захламляла почтовые ящики агитацией, не стыдилась политической пар-

тии, которая ее поддерживает. Она провела самую честную избирательную кампанию и сделала это достойно. Ваше доверие для нее – это не инструмент для решения проблем в судах – это большая ответственность и сигнал к действию.

## Почему надо идти на выборы?

Это не сложно. Это бесплатно. Это действительно важно. Это гораздо более эффективно, чем бесполезные сотрясения воздуха на кухнях или в социальных сетях с жалобами на несправедливость, маленькие зарплаты, абсурдную внешнюю политику, глупые законы. К тому же, не проголосовав, вы лишитесь морального права обсуждать, осуждать и жаловаться, т.к. вы не приложили никаких усилий для изменений. Каждый, кто остается дома во время выборов, тем самым помогает расцветать коррупции, одо-

бляет абсурдные петиции в Сейме, социальное неравенство. Участие в выборах говорит о наличии настоящей, а не декларативной гражданской позиции, о том, что происходит и в стране, и в родном городе небезразлично. Гражданин, использующий свой голос, а не выбрасывающий его на все четыре стороны, достоин уважения. Не оправдывайте собственное бездействие. Идите на выборы и голосуйте – потому что это единственный действенный рычаг влияния.

## Важно

Каждому избирателю предоставлен шанс не только отдать свой голос за партию, но и выбрать до 5 конкретных представителей из того самого списка. Обязательно используйте эту возможность. Помните, что в нашей команде ИАПЛ-СХС сразу 4 кандидата готовы отстаивать интересы нашего города.

Дмитрий ИКОННИКОВ

# Благодарю за доверие!



Дорогие жители Висагинаса, чувствуя ваше доверие ко мне, решаясь уже в четвертый раз выдвинуть свою кандидатуру в члены Сейма. Радуюсь поддержке жителей, которая стимулирует предпринять этот шаг еще в одну каденцию.

По моей личной инициативе были осуществлены следующие проекты:

- Сохранена 10-процентная льгота на электроэнергию всем жителям региона ИАЭС.

- Достигнуто, что всем людям до 24 лет, болеющим сахарным

диабетом, а также беременным, за счет государственных средств компенсируется приобретение инсулиновой помпы.

- Компенсирована часть потерянных пенсий: государственных пенсий первой и второй степени, пенсий уставных служащих и военных, ученых, судей, пострадавших лиц, а также пенсий по опеке и попечительству, потерее кормильца, выслуге лет. Выплачены компенсации пособий за особые условия труда, целевые компенсации людям с недугом, компенсационные выплаты сделаны бывшим концертным и театральным творческим работникам.

- Сейм принял мое предложение не уменьшать пенсии по старости лицам, вышедшим на досрочную пенсию и имеющим 40 лет трудового стажа.

- Удалось убедить министерство здравоохранения, чтобы детям, болеющим редкими болезнями, стопроцентно компенсировали лекарство «Soluvit».

Также хочу порадоваться, что по инициативе самоуправления и при моем посредничестве получена помощь для строительства гребной базы. Стоимость этого проекта 2,1 млн. евро. Также был осуществлен проект «Приспособление здания общежития по ул. Космоса, 28 для социального жилья». Стоимость проекта – 430 тыс. евро. Радует то, что удалось добиться, чтобы не была проведена

кардинальная реформа судов и налоговой инспекции в Зарасай и Висагинасе.

В Висагинском самоуправлении реконструирована пешеходно-велосипедная дорожка, а также отремонтирована дорога в д. Карлай. Всего на эти работы выделено 750 тыс. евро. В этом году должна быть освоена большая часть из 4 млн. евро, выделенных на строительство солнечной электростанции в Висагинасе.

К сожалению, не все мои предложения в Сейме были одобрены. Не удалось добиться, чтобы были восстановлены выплаты по присмотру за детьми: в первый год – 100 процентов, во второй – 85 процентов зарплаты.

Также я предлагал, но Сейм не принял, отказ от методики оценки компетенции кандидатов в директора общеобразовательных школ. Не было одобрено и мое предложение компенсировать жителям все доходы, потерянные в кризис 2009–2010 гг., что составило было около 200 млн. евро.

Благодаря соглашению находим наилучшие решения и помочь в правительстве и Сейме. Также хочу порадоваться сотрудничеству с Независимым профсоюзом ИАЭС, учреждениями обучения, спорта, медицины и культуры. Всегда открыт для организаций людей с недугом и религиозных общин. Кстати, в своей работе и дальше буду руководствоваться

христианскими ценностями. Насколько позволяют силы, участвуя в деятельности благотворительного фонда помощи детям «Išgirs manė», а в 2019 году министр здравоохранения вручил мне удостоверение постоянного донора крови.

Всю каденцию поддерживаю правящую коалицию, вижу положительные сдвиги, особенно в социальной сфере, поэтому полон решимости и дальше честно служить на благо жителей Литвы и нашего избирательного округа.

Став членом Сейма, буду и дальше стремиться осуществлять те проекты, которые не удалось выполнить до сих пор. Новой приоритетной сферой станет узаконивание и создание в регионе свободной экономической зоны.

Также вместе с самоуправлениями будем работать над осуществлением Государственной инвестиционной программы. Надеюсь, что не прекратится хорошо зарекомендовавшая себя интегрированная помощь жителям на дому. Постараюсь, чтобы уменьшилось социальное расслоение, а страна быстрее становилась как можно более благополучной.

Статистика. Посещение заседаний в Сейме – 98 процентов. Голосование за документы – 86 процентов. Индивидуальные предложения к законам – 44 процента. Предложения в группах членов Сейма – 31 проект.

## Голосуют не за прописку, а за реальные дела!

Перед каждыми выборами в Сейм из засаленной колоды вытаскивают весьма потрепанную «коэзырную», как кажется некоторым, карту с призывом: «Давайте выберем своего, висагинского». Таким агитаторам я всегда отвечаю, что отношение члена Сейма к висагинцам никак не зависит от места жительства.

Можно иметь висагинскую прописку и преследовать только личные интересы. Или, пребывая во власти, не поддерживать своим голосованием все нужные городу новые проекты, которых добились

другие. Мы видим сейчас такие примеры.

А можно, живя в другом городе, болеть душой и сердцем за Висагинас и стремиться помочь каждому обратившемуся за помощью висагинцу. Как это делает наш член Сейма Альгимантас Думбрава.

Работая много лет вместе с Альгимантасом, вижу, как он умеет сочувствовать, сопереживать каждому висагинцу, оказавшемуся в сложной жизненной ситуации. Как берется за помощь в самых тупиковых и безнадежных ситуациях, как ради простого человека

он обивает пороги разных инстанций, как помогает даже тогда, когда у человека уже угасла надежда.

А. Думбрава всегда называет Висагинас НАШИМ городом. Он всегда интересуется нашей жизнью и в курсе всех проблем Висагинаса. Он сделал очень многое как для всего нашего города, так и для многих его жителей. Люди часто приходят к А. Думбраве со словами: «Вы – наша последняя надежда». Тематика обращений к члену Сейма обширна. Это и миграционные вопросы, и проблемы с документами у висагинцев и их

ближних, и организация доставки из-за границы пострадавших людей, а также умерших. Много приходится помогать людям с недугом, мы часто навещаем их на дому. А в отделении по уходу самоуправления (Дом престарелых) нас с Альгимантасом давно считают добрыми друзьями, потому что постоянно помогаем живущим там людям решать их проблемы то с питанием, то с горячей водой, то с вентиляцией, то с ремонтом.

У А. Думбравы огромный опыт работы в нашем городе и Сейме, его знают и уважают в министер-

ствах и ведомствах. Он хорошо знаком с проблемами региона и готов продолжать эффективно помогать Висагинасу и его жителям.

Голосуют не за прописку, а за реальные дела. А. Думбрава на деле доказал свою преданность Висагинасу, работоспособность, желание и умение приносить большую пользу висагинцам. Не верьте тем, кто постоянно не выполняет свои пустые обещания! Голосуйте душой и сердцем за того, кто боится душой и сердцем за вас – за Альгимантаса Думбраву!

Светлана БАБУЕВА

## Мир не без добрых людей!

Уважаемые жители Висагинаса, считаю должным написать это письмо в надежде, что оно дойдет до ваших сердец и поможет на выборах замечательному человеку – Альгимантасу Думбраве. С ним и его помощницей Светланой Бабуевой я познакомилась при не очень приятных для меня обстоятельствах.

Я тяжело больна, хоть и внешне это незаметно для многих, кто об этом не знает. Я хочу жить и цен-

пляюсь за жизнь, как могу! Мне необходимо было лечение в Латвии, которое стоит 1700 евро. Такие курсы я прошла 4 раза. Мне посоветовали обратиться к Альгимантасу Думбраве. Вместе со Светланой Бабуевой они выслушали все о моей ситуации, успокоили меня и сразу же начали искать пути решения моей проблемы!

Такого отношения я не ожидала. Они настолько простые люди! Об-

щаясь с ними, я не испытывала никакого дискомфорта! Это тронуло меня до глубины души. Альгимантас Думбрава сказал, что найдет для меня лучших врачей, чтобы я выздоровела. Мою проблему быстро решили, благотворительный фонд быстро собрал нужную сумму. Спасибо неравнодушным людям! Теперь я знаю, что мир не без добрых людей!

Я знаю, что каждый понедельник к А. Думбраве идут такие же

люди, как я, с такими же проблемами, и даже более серьезными. Я благодарю Бога, что он дал мне такой шанс познакомиться с этими людьми! Навсегда они – Альгимантас Думбрава и Светлана Бабуева – в моем сердце! Я всю жизнь буду благодарить их за то, что они не остаются равнодушными к чужой беде, а принимают, впитывают эту чужую боль и делают все возможное, чтобы помочь.

Я считаю, что именно такие люди, которые способны на сострадание к чужому горю, которые знают не понаслышке, какие проблемы у обычных людей, должны обязательно быть народными избранниками и дальше помогать людям.

Поэтому я голосую за Альгимантаса Думбраву и призываю вас сделать то же самое!

Олеся УЛЬЯНОВА

## Спасибо за Добро!

Более десяти лет хождений по кругу по учреждениям в поисках помочь сыну результатов не давали до тех пор, пока ситуация не подошла к своей критической точке... Но и в тот момент вместо действий по спасению жизни молодого человека и его госпитализации следовали устные советы «ждать, пока совсем не ослабеет...», как ни цинично это звучит.

А на мое письменное обращение к руководству одного из медучреждений пришел от-

вет – отписка со ссылками на действующее законодательство с его статьями и пояснениями о том, что сам человек за помощь не обращается, следовательно, ему и помогать не имеют права. И, видимо, мой материнский инстинкт подсказал последний вариант: обратиться к члену Сейма ЛР в нашем регионе Альгимантасу Думбраве через его помощницу Светлану Бабуеву.

На нашу ситуацию они посмотрели не только с точки зрения статей законов, но и применили

чисто человеческий и индивидуальный подход к ней. И нерешаемый вопрос сдвинулся с мертвой точки. Конкретные действия, необходимые договоренности, личное общение со мной и с сыном – все это помогало продвигаться вперед.

А далее последовала квалифицированная помощь медиков, которые верны данной когда-то клятве Гиппократа.

И появилась ясность, почему же сам человек за помощью не обращался...

На этот раз помощь подоспела вовремя, а человеческое участие придало мне сил для дальнейших действий по поддержке сына. Об этомально вспоминать и писать, все происходило не так давно – в начале 2019 года. Но за это личное участие и «вмешательство» по оказанию адресной помощи при решении жизненно важного вопроса мой низкий поклон члену Сейма Литовской Республики Альгимантасу Думбраве и его помощнице Светлане Бабуевой. Они не отмахнулись от реальной проблемы, а предприняли конкретные действия, чтобы ее решить.

Особая благодарность докторам каунасской клиники и всем неравнодушным людям, которые отнеслись с пониманием сложившейся жизненной ситуации и помогли делом.

С уважением и благодарностью,  
Эльвира НОВИК

Politinė reklama. Bus aptokėta iš LVŽS rinkimų sąskaitos. Užsakymo Nr. 6-284.

Продолжение на стр. 4

Окончание. Начало на стр. 3

## Не проходите мимо чужой беды

Беда подкралась к нашей семье незаметно. Внезапно мой муж оказался в реанимации с диагнозом «панкреатит». С каждым днем его состояние ухудшалось, его ввели в искусственную кому. Отчаяние охватило нас, родных. Мы не знали, что делать и как помочь в условиях карантина. Ни одна центральная клиника не принимала тяжелого больного.

По совету знакомого мы приехали в Висагинас, в церковь св. Великомученика Пантелеимона. Из уст священника о. Иосифа мы узнали, а, вернее, он напомнил нам об Альгимантасе Думбраве, который помог этой церкви. Отец Иосиф своим позитивным отзывом об А. Думбраве сподвиг нас обратиться к нему.

Это было в субботу, мы приехали в Зарасай и нашли Альгимантаса дома. Он внимательно нас выслушал, расспросил подробности и обещал помочь. В понедельник начались переговоры с врачами и клиниками, чтобы перевезти моего мужа в Вильнюс или Каунас. Благодаря стараниям А. Думбравы мой муж оказался в больнице Каунаса. Жаль, что это произошло с опозданием...

Думаю, что мы поступили правильно в тот трудный этап жизни, обратившись к А. Думбраве. Его участие – это пример того, что так должен поступать каждый – не проходить мимо чужой беды. И в этом суть его работы.

Галина СТУНЖЕНЕНЕ

## Благодарим А. Думбраву за помощь

Выражаем огромную благодарность Альгимантасу ДУМБРАВЕ, оказавшему неоценимую помощь в транспортировке в Литву Николая Сметанки, попавшего в ДТП на территории Беларуси и получившего тяжелые травмы.

Нашему представителю в Сейме А. Думбраве пришлось решать вопросы пересечения границы, карантинные проблемы, держать

ситуацию под контролем и днем, и ночью (в прямом смысле слова).

*С огромным уважением,  
В. Бейнар, Л. Глаз, М. Чернышов,  
И. Даукшта и др. сотрудники  
фирмы «Seknija»*

*Большое человеческое спасибо  
Альгимантасу Думбраве  
и гражданам Беларуси  
И. и С. Полянским –  
от самого Н. Сметанки.*

## Спасибо А. Думбраве за автобусные рейсы на ИАЭС

После полугодового перерыва с 5 октября, наконец, возобновлены автобусные рейсы по перевозке работников ИАЭС на работу и с работы. Этому предшествовали многочисленные и очень непростые переговоры. Я искренне благодарна представителю нашего региона в Сейме Альгимантасу Думбраве, который активно участвовал и помо-

гал при непосредственном содействии министерства энергетики в решении актуального для работников ИАЭС транспортного вопроса.

Сторонам работодателя и профсоюзов удалось найти взаимоприемлемое решение.

*Председатель Объединенного представительства профсоюзов ИАЭС Илона НЕКРОШЕНЕ*

## Всегда ВАШ и с ВАМИ!

Дорогие висагинцы, благодаря вас за поддержку на предыдущих выборах в Сейм. Если вы хотите, чтобы курс на повышение уровня жизни в Литве продолжался, прошу вас голосовать за Союз крестьян и зеленых (№ 13), а также и за меня, Альгимантаса Думбраву (№ 54 в этом списке).

Прошу поддержать мою кандидатуру и в одномандатном избирательном округе 52 Nalšios šiaurinė. Вместе мы можем много! Еще раз благодарю вас за поддержку и предлагаю активно участвовать в выборах в Сейм 11 октября.

*Всегда ВАШ и с ВАМИ –  
Альгимантас ДУМБРАВА*

<b>11 октября 2020 года - выборы в Сейм Литовской Республики</b>				
<b>Бюллетень по многомандатным избирательным округам (образец)</b>				
<input checked="" type="checkbox"/> <b>13 LIETUVOS VALSTIEČIŲ IR ŽALIUJŲ SĄJUNGA</b>				
FIRMIUMO BALSAU Lietuvos valstiečių ir žaliųjų sąjungos kandidato numeris iš 10 išrinkto, už kurį balsavote. Kandidatų pavardės nenurodyti.				
54	141	118	135	18
<b>Бюллетень по одномандатному избирательному округу № 52 (образец)</b>				
<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/> <b>Algimantas DUMBRAVA</b>	<b>Lietuvos valstiečių ir žaliųjų sąjunga</b>		
<input type="radio"/>				

Politinė reklama. Bus aptinketa iš LVŽS rinkimų sąskaitos. Užsakymo Nr. 6-284.

## Svarbu ne tik žinoti problemas, bet ir mokėti jas spręsti



Laisvė dirbančiam ir kuriančiam žmogui, aiški regioninė politika, paragba žmogaus teisėms ir žmonių pozūrių jvairovei bei regione egzistuojančios problemos – didžiulis atotrukis tarp regiono ir didžiųjų miestų, nefektyvi užimtumo politika, priimtu įstatymu poveikio regionui monitoringo nebuvimas ir jo stoka, valdininkų arogancija, neveiklumas, nepagarba žmogui – tai pagrindinės nuostatos, paskatinusios mane kandidatuoti į LR Seimą.

Žinau Visagino žmonių, verslo problemas ir jų priežastis. Vadybos žinios, praktinė patirtis ir gebėjimas dirbt komandoje – stipriosios mano pusės. Tikrai galiu padėti verslo bendruomenei, savivaldai, o svarbiausia, žmonėms, kurie čia gyvena ir kuria ateitį. Kam atiduosite savo balsą rinkimuose, spręsti Jums, o aš – už Jus visus...

**Kviečiu visus aktyviai dalyvauti rinkimuose, palaikyti mano kandidatūrą ir Liberalų sąjūdį. Sąrašo Nr. 12!**

*Arvydas Veikšra,  
Jūsų kandidatas į LR Seimą*

## Важно не только знать проблемы, но и уметь их решать

Уважение свобод и прав человека, движимого стремлением работать и созидать, четкая региональная политика, а также существующие проблемы – колossalный разрыв между крупными городами и регионами, неэффективная политика занятости населения, полное или частичное отсутствие мониторинга действия законов в регионах страны, чувство превосходства чиновников, бездеятельность, пренебрежение по отношению к людям – основные положения, побудившие меня баллотироваться в Сейм ЛР.

Знаю о проблемах висагинцев, трудностях в сфере предпринимательства и их причинах. Знания и опыт управленческой деятельности, умение работать в команде – мои сильные стороны.

Я действительно могу помочь бизнес-сообществу, самоуправлению, а главное – людям, которые здесь живут и создают будущее.

За кого голосовать, решать вам. А я – за всех вас...

Призываю всех принять активное участие в выборах, поддержать мою кандидатуру и Движение либералов. Список № 12!

*Arvydas Veikšra,  
ваши кандидат в члены Сейма*

**11 октября 2020 года - выборы в Сейм Литовской Республики**

**Бюллетень по многомандатным избирательным округам (образец)**

**12 Lietuvos Respublikos liberalų sąjūdis**

FIRMIUMO BALSAU  
Lietuvos Respublikos liberalų sąjungos kandidato numeris iš 10 išrinkto, už kurį balsavote. Kandidatų pavardės nenurodyti.

141 60 3 1 58

**Бюллетень по одномандатному избирательному округу № 52 (образец)**

**Arvydas VEIKŠRA**

Lietuvos Respublikos liberalų sąjūdis

## БЕСПЛАТНАЯ КОМПЛЕКСНАЯ ПОМОЩЬ СЕМЬЯМ ВИСАГИНАСА

Цель проекта «Висагинский общественный семейный дом» („Visagino bendruomeniniai šeimos namai“) – укрепление семьи, предотвращение разногласий, конфликтных ситуаций, игнорирования в семье, совершение родительских навыков и навыков общения.

На протяжении всего проекта предлагаются и оказываются комплексные услуги, предоставляемые семьям и каждому нуждающемуся в них жителю Висагинаса.

### График приема жителей в ОКТЯБРЕ

#### Индивидуальные консультации психолога

Пн. – чт.: с 8.00 до 13.00 (12 октября – с 8.00 до 12.00).

#### Индивидуальные консультации социального работника

Пн., вт., чт.: с 8.00 до 13.00 (12, 15, 16 октября – нерабочие дни). Ср., пт.: с 15.00 до 19.00.

#### Индивидуальные консультации психолога и социального работника

Пн. – пт.: с 15.00 до 19.00.

ка предоставляются в отделении Красного Креста по ул. Вильмес, 1.

#### Услуги медиации юриста

Медиация является альтернативой судебному разбирательству, в котором делается акцент на посредничество при бракоразводном процессе – DIVORCE MEDIATION, или медиация разводов.

Пн. – пт.: с 15.00 до 19.00.

Услуги медиации и юридические консультации предоставляет юрист Висагинского семейного кризисного центра по ул. Статубинinkų, 7.



**VISAGINO BENDRUOMENINIAI  
ŠEIMOS NAMAI**

**VISAGINO SAVIVALDYBĖ**

### Подробная информация и предварительная регистрация

Телефоны: +370-657-71655, +370-629-22456 (социальный работник-координатор проекта), эл. почта: bsnvisaginas@gmail.com.

Страница Facebook: Visagino bendruomeniniai šeimos namai.

Эл. страница Центра благополучия семьи и ребенка: www.vsvgc.lt (посыла VBŠN).

# Даля Штраупайте: «Наш край и его люди – всегда в моем сердце, вы – вся моя жизнь!»



Дорогие мои! Сегодня я обращаюсь не только к висагинцам, но и к жителям Заасайского края, Дукштаса, Римше и Канюкай – ко всем тем, кто 11 октября придет на избирательные участки.

Многие еще не определились, за кого голосовать, кому дать мандат доверия. Многие думают, как бы не ошибиться: выбрать не популиста, раздающего громкие обещания, а человека, который действительно всегда будет на их стороне,

кто, не жалея сил и времени, готов защищать их интересы.

Избрав меня в парламент, вы поймете, каким должен быть член Сейма. Депутат – не привилегированное лицо, и не люди должны идти к нему, он должен идти к лю-

дям. Ездить по всем уголкам нашего края, узнавать, в какой помощи нуждаются жители и на основании этого инициировать поправки к законам, которые дадут реальный, ощутимый результат.

Не буду перечислять все пункты предвыборной программы. Понятно, что, решая вопросы в сфере финансов и экономики, нужно учитывать, что мы живем в регионе ИАЭС, что на нашей территории – хранилища отработанного ядерного топлива. Складывается ощущение, что центральная власть о нас попросту забыла. Я – человек смелый и решительный, и пойду до конца, чтобы добиться представления нам статуса целевого региона с отдельным бюджетом и издания закона об ИАЭС.

Знаю, откуда взять деньги, не повышая, а наоборот – снижая налоги, как упорядочить бюджет, чтобы средств хватило на увеличение пенсий и минимальной заработной платы. Наша партия непременно добьется снижения НДС на продукты первой необходимости до 5 процентов. Больно смотреть, как сеньоры считают центы в магазинах, а некоторые живут впроголодь.

Крайне необходимы изменения в областях просвещения, культуры и особенно – в сфере здравоохранения и социальной политики. В Литве сегодня – 661 тыс. людей преклонного возраста, 223 тыс. людей с недугом. И сколько из

них одиноки, потому что в поисках лучшей жизни их дети отправились и все еще отправляются за границу. Верю, что настанет время и они вернутся, а мы сможем удержать тех, кто еще не уехал, прежде всего молодежь, нынешних студентов и школьников. Мы должны создать такие условия, чтобы они могли достойно жить, работать и создавать семьи в родной стране, в родном городе. Приложить максимум усилий для привлечения в наш регион инвесторов, которым предоставлялись бы особые льготы, для создания рабочих мест.

Нужно вплотную заняться и проблемами экологии. В частности, добиться изменения законов, чтобы преградить путь масштабной вырубке наших лесов.

Давно пора менять курс внешней политики – худой мир лучше добродушной ссоры. С соседними странами нужно дружить, искать точки соприкосновения, поддерживать экономические и культурные связи, что обогатит и приведет только к обоюдной выгоде. В этом вопросе надо проявлять мудрость и по мере возможности воздерживаться от вмешательства во внутренние дела других государств.

Я всю жизнь в политике. За годы работы мэром Дукштаса, вице-мэром и мэром Висагинаса досконально вникла в дела во всех сферах деятельности. Знаю, каков наш потенциал, в чем плюсы и минусы,

знаю, какие проблемы можно решить на высшем уровне – в Сейме, и готова применить для этого весь свой опыт. Я всей душой болею за наш с вами край, искренне люблю живущих здесь людей и полна решимости работать для всех вас с полной самоотдачей.

26 лет я состояла в одной и той же партии, изменилось только ее название. Это партия «Свобода и справедливость» («Laisvė ir teisingumas»), образованная на основе партии «Порядок и справедливость», которую создал Роландас Пакас.

Дорогие сеньоры, люди среднего возраста, молодежь! Вы не раз выражали мне доверие, которое я всегда старалась оправдать. Верю, что и сейчас вы окажете мне поддержку!

Не оставайтесь в стороне, обязательно приходите на выборы, и, голосуя, помните: наш край и его люди – всегда в моем сердце, вы – вся моя жизнь!

Если и в вашей душе – любовь и вера в мои силы, в выборах по одномандатному избирательному округу голосуйте за меня, по многомандатным избирательным округам – за партию № 2 («Laisvė ir teisingumas»), мой № 12.

Всегда ваша ДАЛЯ ШТРАУПАЙТЕ



## Dalia Štraupaitė: „Mūsų kraštas ir jo žmonės – visada mano širdyje, jūs – visas mano gyvenimas!”

Brangieji mano! Šiandien kreipiuosiu ne tik į visaginiečius, bet ir į Zarasų, Dūkšto, Rimšės ir Kaniūkų gyventojus – į visus, spalio 11 dieną ateisiančius prie balsadėžių.

Visas mano gyvenimas susietas su politika. Daugelį metų, dirbdama Dūkšto mene, Visagino vice-mere ir mere, nuodugniai gilinausi į jvairias veiklos sritis. Žinau, kokios mūsų galimybės, pliusai ir minusai, žinau, kokiąs problemas galima išspręsti aukščiausiu lygmeniu – Seime, ir esu pasiruošusi pasitelkti visą ijtą patirtį. Nuoširdžiai rūpinuosi mūsų

kraštu, myliu jo žmones ir esu pasiryžusi atsidavusiai dirbtį jūsų visų labui. Pažadu: išrinkę mane į parlamentą, pamatysite, koks turi būti Seimo narys.

Mieli senjorai, bendraamžiai, jūnime! Jūs jau ne kartą pasitikėjote manimi. Visada stengiausiai tai pateisinti. Tikiuosi jūsų palaikymo ir dabar!

Nelikite nuošalyje, būtinai eikite į rinkimus ir atminkite: mūsų kraštas ir kraštiečiai visada – mano širdyje. Jūs – svarbiausi mano gyvenime!

Jei tikite manimi, balsuokite už mane vienmandatėse rinkimų apygardose, o daugiamandatėse rinkimų apygardose – už partiją Nr. 2 („Laisvė ir teisingumas“), mano Nr. 12.

Visada Jūsų Dalia Štraupaitė

В списке баллотирующихся в Сейм от партии «Свобода и справедливость» – еще трое висагинцев: Эдвард Гринюк (№ 88), Инга Можейко (№ 77) и Наталья Томша (№ 55). Рейтингуя кандидатов, вы можете отдать за них свои голоса.

## Уважаемые висагинцы, друзья!



Для тех, кто со мной не знаком: я, Наталья Томша, последние полтора года – член городского Совета. Работаю в комитете местного хозяйства и в антикоррупционной комиссии.

Висагинас – город моего детства. Я здесь выросла, ходила в первую школу, здесь живу и работаю. Каждый дом, каждая уличка – это родное.

Была бы моя воля, я бы обняла всех и окружила заботой. Чтобы

не было слез, не было грустных лиц, не было обиды. Чтобы люди ходили по улицам и улыбались, чтобы у них все было хорошо.

Сейчас получилось так, что те политики, которых избрали ранее, больше рассказывают нам о хорошей жизни, чем делают. Поэтому я решила участвовать в выборах в Сейм. Для этой работы у меня есть высшее образование и способность учиться, которую дал мне Вильнюсский государственный университет.

Предпринимательский опыт и работа в Совете Висагинаса научили меня принимать взвешенные решения в сложных обстоятельствах.

Но самое главное – мой жизненный опыт позволяет понимать мне, как женщине, у которой есть семья, двое детей, что важно на самом деле для семьи. Для меня семейные ценности, счастье, комфорт и благополучие людей всегда

на первом месте. К сожалению, добиться этого в городском Совете с той властью, которая есть сейчас, не получается.

Знайте, выбирая меня в Сейм, вы отстаиваете свои интересы и счастье своих близких. Настолько, насколько это хочет и может сделать для вас реальный человек.

Зовите своих родных, близких и друзей на выборы, чтобы вместо страны приказов, запретов и штрафов получить свободу, гарантию и материальное благополучие.

Для защиты ваших интересов, интересов вашей семьи, ваших родных, пожалуйста, выбирайте партию № 2 и в рейтинге укажите мой № 55. Поверьте, важен каждый голос, поэтому зовите голосовать даже тех, кто во всем разуверился и обычно не ходит на выборы.

**Мой лозунг: «Счастливые люди – Сильная Литва!»**

**С уважением, Наталья Томша  
Партия № 2 и мой № 55**



Даля Штраупайте как никто знает, чем живут люди этого края, как решить сегодняшние проблемы, поскольку у нее – огромный опыт работы в этом регионе.

Без сомнения, Даля Штраупайте – лучший выбор для жителей Висагинаса, Заасай и Игналины.

Призываю вас голосовать за Даля и вместе с нею создавать такой край, в котором хорошо жить каждому!

Руководство партии «Свобода и справедливость»

Politinė reklama bus aptinketa iš Dalios Štraupaitės rinkiminės sąskaitos. Užsakymo Nr. 6-285.

# Айрида Друсь – человек, который в Сейме не затеряется

Это первая мысль, которая возникает у избирателей после знакомства с Айридой Друсь. На встречах с этим кандидатом в Сейм людям сомневающимся важно было сложить пазл – стоит голосовать за Айриду Друсь или нет. Что же в итоге получается в собранной картинке?



## Нет стремления понравиться избирателям любой ценой

На встрече Айриды Друсь с избирателями ей был задан вопрос, рассчитывает ли она на успех или просто решила проверить свой рейтинг. «Если не верить в победу, то не стоит участвовать в выборах», – сказала Айрида.

Ответ озадачил: наметив такую цель, возможно, не стоило бы становиться под знамена партии консерваторов, весьма непопулярной в Висагинасе. Зачем, стремясь к победе, уменьшать тем самым шансы на успех?

Это был важный для избирателей момент.

– Айрида, как вы, самовыдвиженец, собравший более 1200 подпись, независимый и непартийный кандидат, получили поддержку консерваторов?

– Меня выдвинула команда «Висагинас – это мы», и мы стали искать партию, которая могла бы поддержать мою кандидатуру, т.к. прекрасно понимаем, что без команды в Сейме делать нечего.

Я получила предложение идти на выборы от «Tėvynės sąjunga – Lietuvos krikščionys demokratai» (консерваторы) и от «Laisvės partija», но с последней мои принципы расходятся.

Партия «Tėvynės sąjunga – Lietuvos krikščionys demokratai» поддержала мою кандидатуру, хотя я и не являюсь ее членом. Позиция консерваторов состоит в том, что лучше поддержать достойного кандидата со стороны, чем, пусть и партийного, но менее сильного претендента.

– Все-таки многих висагинцев смущает поддержка вашей кандидатуры консерваторами. Во всем ли вы согласны с установками этой партии?

– Все почему-то думают, что консерваторы – это политики с резко выраженным категоричным мнением. Но это не так. У них есть одна четко обозначенная направленность: государственность – это приоритет номер один, который совпадает с моим личным мнением.

Все остальные спорные вопросы – однополые браки, использование польских букв, двойное гражданство и др. – являются спорными и в рядах консерваторов: одна часть членов партии их поддерживает, другая выступает против. (Сама Айрида, являющаяся матерью четырех детей, – против однополых браков.)

Партия консерваторов не дает указаний членам своей фракции в Сейме, как им голосовать, это личное дело каждого. И такое проявление демократии мне нравится.

Если говорить о консерватизме в целом, то могу пошутировать, что большинство висагинцев и сами, по сути, большие консерваторы – им нужно все дотошно выяснить, просчитать, услышать объяснения... Наверно, поэтому у нас до сих пор идет реконструкция.

Так и консерваторы – если все хорошо просчитано, продуманы все варианты и риски, то тогда и новые решения могут быть приняты.

Кстати, напомню, что именно партия консерваторов выступала за новую АЭС в Висагинасе, но другие политические силы смогли повлиять на исход референдума. И до сих пор консерваторы придерживаются позиции энергетической независимости.

Айрида Друсь – очень открытый человек, четко формулирующий свои взгляды на жизнь и политику, и при этом она совершенно не за-

ботится о том, чтобы произвести впечатление на собеседника. Айрида очень прямолинейна и ничего не делает для того, чтобы показать себя с какой-то особенно выгодной стороны.

## Потенциал

– Айрида, какое у вас образование?

– Я окончила Каунасский технологический университет по специальности «проектирование информационных систем», а сейчас учусь в университете Миколаса Ремеса на юриста, по специальности «административное право».

– Что вас побудило получать второе высшее образование?

– Спасибо за это Совету и советчикам. Я поняла, что не могу издавать (голосовать, инициировать) законодательные акты, не зная права. Неважно, где ты это делаешь – в Совете или в Сейме.

– Как вы все успеваете?

– Мой девиз: «Если хочешь быть собакой, то палку найдешь». Не знаю точного аналога этой поговорки на русском языке, но смысл такой: если ты очень хочешь, то сделаешь. Надо только захотеть.

– Вы уже достаточно зрелый человек. Какие цели в жизни ваши были поставлены и достигнуты?

– У меня нет в жизни какой-то цели или какого-то графика. Главное – это жить честно. Я не могу растить своих детей в обществе, не показывая им пример своим поведением. Нельзя критиковать власть и ничего при этом не делать. Я хочу, чтобы мои дети верили, что всегда можно что-то изменить.

– То есть вы даже в своих семейных делах, в вопросах воспитания детей руководствуетесь такими глобальными и даже политическими принципами?

– Да, моя цель не в том, чтобы дети школу закончили, а в том, чтобы выросли хорошиими людьми, которые любят свою страну и что-то для нее делают, а не только ее используют.

То есть можно паразитировать, а можно создавать и творить. Хочу, чтобы мои дети выросли полноценными членами общества.

– По вашей работе в Совете было видно, что вы человек очень вдумчивый и принципиальный.

– Есть основные, стержневые, вещи, через которые не можешь перешагнуть, т.к. они являются основными человеческими принципами. Однако если я чего-то не

знаю, но получаю аргументированную информацию, то я не против поменять свое мнение. Но если нет веских аргументов, то не могу менять свое мнение просто так. По каждому принятому Советом вопросу могу пояснить, почему я голосовала так или иначе.

– Вы всегда интересовались жизнью страны и большой политикой?

– Не скажу, что постоянно внимала во все нюансы, но всегда знала, кто у нас в президентуре, и в Сейме. Я не могу жить в стране, не зная, кто ею руководит и как это делается. И всегда ходила на выборы и выбирала осознанно.

## Причины баллотироваться в Сейм

– Обычный вопрос кандидатам: зачем вы идете в Сейм?

– Меня очень не устраивает работа сегодняшнего Сейма, который, принимая законы, ничего не объясняет людям, не обсуждает изменения с Трехсторонним советом, с профсоюзами.

Вся работа ведется в спешке. Нынешний Сейм установил рекорд по количеству принятых антиконституционных законов, а также законов, которые отклонил Верховный Суд. Все это очень сильно возмущало меня, поэтому я приняла решение баллотироваться в Сейм.

Другая причина тому – невозможность порой помочь людям, т.к. на местном уровне нельзя решить их проблему – нужно менять законодательство.

Ко мне обращались люди по вопросам социальных услуг, здравоохранения и просвещения. Но некоторые вопросы не входят в компетенцию самоуправления, а если и входят, то и в этом случае зачастую решить их опять же нельзя, потому что нет денег. Целый ряд вопросов можно решать только на уровне Сейма, меняя установленные порядки.

– У члена Сейма большие связи и возможности для помощи людям, попавшим в трудные ситуации. Вы будете решать их проблемы, если станете членом Сейма и к вам обратятся за помощью?

– Нужно помочь человеку, но за частной проблемой необходимо увидеть общую, чтобы помочь не одному человеку, а, скажем 50-ти, которые к тебе не подошли, но у них такая же проблема. Если

тебе пальцем ткнули в проблему, то ты будь добр, начни раскручивать ее решение.

А если просто разово помочь человеку по звонку, пользуясь мандатом члена Сейма, то это тоже своего рода коррупция, которую мы таким способом не победим. Надо смотреть на систему, которая порождает проблемы, и менять ее.

## Просчитывает ходы, как в шахматах

– Айрида, в 2018 году ваша семья была удостоена республиканского звания «Семья года». Вы все успеваете – работать на своем рабочем месте, в Висагинском совете, и вот теперь собрались в Сейм. Как вы себе представляете возможность совмещать работу в Сейме и воспитание четверых детей?

– Если мужчина идет в Сейм, его никто не спрашивает, сколько у него детей. Если у женщины нет детей, то обязательно спросят: почему? Конечно, решение баллотироваться в Сейм было поддержано в семье. Без этого я бы пошла на такой шаг.

Семья не мешает работе, наоборот, это тот движок, который помогает в ней. Если меня выберут в Сейм, то сумею совместить обязанности. Я люблю в шахматы играть, поэтому просчитываю ходы. Главное, правильно расставить приоритеты.

Дети (от 8 до 14 лет) самостоятельные, еду готовить умеют, да к тому же они не сироты – у них есть папа, в Висагинасе живут бабушка и дедушка.

Мне очень бы хотелось изменить мнение, что женщина должна стоять у плиты, а мужчина – идти бороться за справедливость.

## Если она победит

Если Айрида Друсь будет избрана в Сейм, то там она точно не затеряется. Инициируя принятие новых законов и поправки к старым, о чем она говорит уже сегодня, А. Друсь, безусловно, может стать одним из самых известных в Литве парламентариев, что и для Висагинаса будет честью.

Айрида не карьеристка, и ее желание быть избранной в Сейм направлено лишь на то, чтобы менять жизнь к лучшему. И она придет к этой цели – сейчас или позже.

Но зачем откладывать лучшее еще на 4 года?

**Голосуйте за Айриду Друсь в это воскресенье, 11 октября!**

2020 m. spalio 11 d.

LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO RINKIMAI

VIENMANDATĖJE NALŠIOS ŠIAURINĖS APYGARDOJE NR. 72

BALSAVIMO PAVYZDYS



## ŽYMĖJIMO PAVYZDYS

PAŽYMĖKITE TIK VIENĄ KANDIDATĄ, UŽ KURĮ BALSUOJATE

<input type="radio"/>	DOBILAS BERŽAS	MEDŽIŲ PARTIJA
<input checked="" type="radio"/>	AIRIDA DRUS	TĒVYNĖS SĄJUNGA – LIETUVOS KRIKŠCIONYS DEMOKRATAI (IŠSKELĖ PATI)
<input type="radio"/>	EGLĖ EGLAITĖ	PIEVŲ PARTIJA

Politinė reklama. Bus aptinketa iš Airidos Drus rinkimų kampanijos sąskaitos. Užsakymo Nr. 6-287.

**АВТОРЕМОНТ****ФОРСУНКИ ДИЗЕЛЬНЫЕ**

- Проверка, ремонт
- Настройка на стенде
- ТУРБИНЫ**
- Полный ремонт
- 📞 8-657-68727, Александр.

**СТЕНД РАЗВАЛ-СХОЖДЕНИЕ, РЕМОНТ ПОДВЕСКИ.**

📞 8-658-00414, Евгений.

**АВТОСЕРВИС FAZA.LT**

- АВТОЭЛЕКТРИКА (все системы)
- ДВИГАТЕЛИ (обслуживание и полный ремонт)

**ПОДВЕСКА****И ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА**

- Подготовка к ТЕХОСМОТРУ

Используем качественные детали с большой скидкой.  
**ДИАГНОСТИКА БЕСПЛАТНО.**  
📞 8-657-68727, Александр.  
📞 8-657-75741, Андрей.  
Dūkšto kel. 1, Visagino sav. (теплицы).

**АВТОРЕМОНТ:** извлечение заломанных свечей накала, ходовая, тормозная система, замена сцепления, ремней, цепей ГРМ, амортизаторов, а также другие работы.  
📞 8-622-39677.

**ПЕРЕВОЗКИ****LIETUVA – LONDONAS**

siuntos, smulkūs krovinių,  
📞 +370-620-23906, +447786271449,  
[www.lietuvalondonas.com](http://www.lietuvalondonas.com)

**ЛИТВА – ЛОНДОН**

посылки, мелкие грузы.  
📞 +370-620-23906, +447786271449,  
[www.lietuvalondonas.com](http://www.lietuvalondonas.com)

**ПЕРЕВОЗКА + ГРУЗЧИКИ**

Перевозка мебели, бытовой техники, стройматериалов, вещей и т. д. Вывоз старой мебели, строительного мусора. **📞 8-622-31044.**

**Отвезем и встретим пассажиров**  
(аэропорты: Вильнюс, Каунас, Рига, Таллин), поездки по Литве.  
📞 8-604-47007.

**РЕМОНТ****РЕМОНТ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ**

стиральных и посудомоечных машин, электроплит и холодильников. Работы по электрике.  
📞 8-639-11755.

**Ремонт ХОЛОДИЛЬНИКОВ**

на дому. Быстро и надежно!  
Гарантия на работу до 2 лет!  
Выезд по району. Без выходных.  
<http://refer.lt>, **📞 8-633-50053.**

Делаю потолки, стены, полы. Клею обои, крашу стены. Ванные комнаты и туалеты. **📞 8-627-29127.**

Ремонт стиральных машин, посудомоечных машин, микроволновых печей, электроплит и другой бытовой техники, а также различных запчастей.  
📞 8-628-80580.

**УСЛУГИ****НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**

Пластиковые балконы, окна, двери. Жалюзи. Роллеты. Сейфовые двери с монтажом.  
📞 8-605-67212, Леонид.

**LITVARUS INTERNATIONAL**

Пластиковые окна, сейфовые и межкомнатные двери, жалюзи всех типов, сетки.  
При заказе 2-х и более окон – 1 антимоскитная сетка в подарок!  
Драугистес, 29.  
📞 8-386-50411, 8-620-67080.



**Выжимаем яблочный сок из ваших яблок!**  
Яблоки моем, измельчаем, выжимаем, стерилизуем и разливаем в 3- и 5-литровые упаковки с кранчиком.  
Тайкос, 23. **📞 8-604-00141.**

UAB „RAIKONA”, Visaginas  
Nestandardinių baldų gamyba.  
📞 8-607-72840.

ЗАО «RAIKONA», Висагинас  
Изготовление  
нестандартной мебели.  
📞 8-607-72840.

**Изготовление на заказ**  
ШКАФЫ-КУПЕ  
[www.komandor.lt](http://www.komandor.lt), [www.rejben.eu](http://www.rejben.eu)  
**НЕСТАНДАРТНАЯ МЕБЕЛЬ**  
Система скидок. **📞 8-657-82990.**

Изготовление нестандартной мебели: кухни, шкафы. Замена старых кухонных фасадов. Виктория.  
📞 8-675-51931, 8-676-91118.

...  
Разбираю, собираю мебель (кроме кухонь). **📞 8-650-75007.**

**Застекление окон, балконов**  
Немецкий профиль. Межкомнатные двери по размерам, в т.ч. на металлические коробки.

Огромный выбор цвета и моделей, современный дизайн и европейские технологии. Сейфовые двери. Роллеты, жалюзи, москитная сетка. Качество, гарантия.  
Ветерану, 6, **📞 8-670-16667.**

**Пластиковые окна и двери**  
Всегда предлагаем самые низкие цены. **📞 8-657-73517,** ежедневно с 8.00 до 22.00.

Компьютерный мастер Сергей. Все виды работ. Выезд на дом. Гарантия. Без выходных.  
Скидки до 20 %.  
📞 8-601-86078.

**ПРОДАЖА ЗОЛОТА:**  
кольцо, сережки, браслетов, цепочек, крестиков, кулонов.  
**СКИДКИ до 25 %**

Ремонт и изготовление ювелирных изделий. Услуги ломбарда. Тайкос, 82 (3 микрорайон).  
📞 8-604-49824.

Студия мюзикла «VIOLA» объявляет дополнительный набор в старшую группу детей 8-12 лет. Осталось несколько мест.

Ждем юные таланты! Руководитель - Диана Шилова.  
📞 8-643-10398.

**Кафе «Perlas»**  
по средам предлагает вкусные ЦЕППЕЛИНЫ.  
📞 8-687-25832.

**«EDI LUX BOUTIQUE»**  
Puošnūs apatiniai ir maudymosi drabužiai iš Vokietijos. Naujas produkcijos „Triumph“ assortimentas.

Изысканное нижнее белье и купальники из Германии. Новое пополнение продукции «Triumph».

Vilties g. 20 (už «Lidl»)  
📞 8-659-53358.

ЗАО «Mokomasis aštuntukas»  
**КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ** (категория B).

Цена - 460 €.  
Школьникам - скидка 30 €.  
Профессиональное обучение (код 95).  
Курсы для нарушителей ПДД.  
📞 8-386-71889.

**ТЕПЛИЦЫ**, сделанные в Литве  
3x4 - 270 евро, 3x6 - 330 евро,  
3x8 - 370 евро.  
Монтаж фундамента и установка теплицы - за отдельную плату.  
📞 8-652-48097.

Помощь при продаже и покупке недвижимости в Висагинасе, а также по всей Литве. Стативининку, 24, 122 кабинет.  
📞 8-611-88801.

**МАСТЕР НА ЧАС**

Сантехника, электрика, мелкий ремонт, подключение бытовой техники, сборка мебели.  
📞 8-659-51016.

...

Тайский традиционный массаж (специалист – женщина из Таиланда), 30 евро за сеанс (1 час).  
📞 8-633-50195.

...

Парикихерская «Undinė» работает без выходных. Женские стрижки – 6-12 евро, мужские стрижки – 3-8 евро, маникюр – 8-15 евро, педикюр – 18-30. Партизану, 4.

📞 8-699-48911.

...

Kasame tvenkinius, formuojame keilius, atliekame kitus kasimo, lyginimo darbus.

📞 8-647-48473, Remigijus.

...

Исцеляю в случае болезней, предвижу будущее, снимаю проклятье, одержимость. Обереги от порчи, глаза. Восстанавливаю после развода, утраты близких.  
📞 8-611-60623. Наталья.

...

Установка, ремонт, модернизация памятников, надгробий.  
📞 8-686-43422.

...

**ПАМЯТНИКИ, НАДГРОБНЫЕ ПЛИТЫ, БОРДЮРЫ, УСТАНОВКА**

Портреты и надписи. Вазы, скамейки и щебень. Недорого, быстро и качественно!  
Дукштас, Эжеро, 6.  
📞 8-687-87577.  
[www.granitinis.lt](http://www.granitinis.lt)

Оформление могил, памятники, надгробия и другие изделия из камня. Ремонт старых захоронений.  
📞 8-612-74553.

**ПАМЯТНИКИ** и все работы на кладбище. Энергетику, 34, с 14.00 до 17.00, по вторникам.  
📞 8-652-57192.

**ПРОДАМ**

2-комнатную квартиру в кирпичном доме на 5 этаже, 1 мкр.  
📞 8-611-88801.

...

2-комнатную квартиру с мебелью по Энергетику, 70, 4/5.  
📞 8-610-06307.

...

2-комнатную квартиру клайпедской улучшенной планировки по Стативининку, 18, 5/5, без ремонта. 23 000 евро.  
📞 8-616-08561.

...

3 kambarių butą Zarasuose, namas renovuotas, šalia ežero.  
📞 8-674-67288.

...

3 kambarių butą Taikos pr., 4/5, reikalingas remontas.  
📞 8-605-32452.

...

армūrytą namą su 21,26 a. žemės Salako mstl.  
📞 8-683-16313.

...

дом с землей (40 аров) в д. Стригалишкес (Игналина). 33000 евро.  
📞 8-675-50189.

**Вниманию садоводов с/о «Павасарис»****УВАЖАЕМЫЕ САДОВОДЫ!**

**12 октября** будет произведена остановка насоса с последующим опорожнением системы трубопроводов. Просим вас открыть отсечные вентили на своих участках, а также обеспечить доступ ремонтников к участкам, на территории которых находятся сливные краны и пробки. Работы по опорожнению системы и подготовке к зимнему периоду будут проводиться с 12 по 22 октября.

Контактный телефон: **8-614-84319.**

советские автомобили: ВАЗ, «Москвич», «Волга», ЗАЗ, УАЗ и запчасти к ним, мотоциклы всех марок.  
📞 8-686-98075.

**АРЕНДА**

Сниму 1-, 1,5-, 2-комнатную квартиру, желательно с мебелью. Порядок и оплату гарантирую.  
📞 8-658-03446.

Сдам 1,5-комнатную квартиру после ремонта, с мебелью и бытовой техникой, на длительный срок.  
📞 8-692-84312.

Išsinuomočiau butą, gali būti be baldų.  
📞 8-686-21867.

Сниму квартиру, можно без мебели.  
📞 8-686-21867.

Срочно сниму 1-комнатную квартиру за квартплату.  
📞 8-648-15095.

**РАБОТА**

leškome veterinarijos farmacininko (-ės) darbui veterinarijos vaistinėje. Būtinas veterinarinis išsilavinimas. Kontaktinis telefono numeris **8-609-97785** arba CV siusti el. paštu doville@vet1.lt

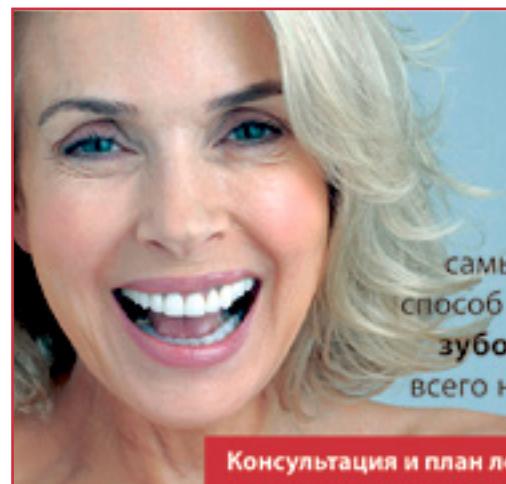
Требуется ветеринар-фармацевт для работы в ветеринарной аптеке. Обязательно ветеринарное образование. Обращайтесь по **8-609-97785** или высылайте CV по эл. почте doville@vet1.lt

leškome pardavėjos konsultantės darbui zoologijos prekių parduotuvėje. Kontaktinis telefono numeris **8-609-97785**.

**РАЗНОЕ**

Утерянный диплом на имя Жанны Пичик считать недействительным.

**СИСТЕМ**



**BALTIJOS IMPLANTOLOGIJOS CENTRUS**

**All on 4** – самый эффективный способ восстановления зубов всей челюсти всего на 4 имплантата!

Консультация и план лечения – бесплатно  
• Услуги предоставляются в рассрочку

Утяна, ул. К. Донелайчя, 12 • 8 656 60 855 | info@baltijosic.lt  
Панявежис, ул. Княудишикю, 46 • 8 651 75 555 | www.baltijosic.lt

**UAB «Ajuva-Eksspress»**  
**УДОБНО И КОМФОРТНО!**  
**ПОТОЛКИ** натяжные (Франция)  
**ОКНА** из пластика  
**ЖАЛЮЗИ**  
**РОЛЛЕТЫ** (день/ночь)  
**ДВЕРИ** сейфовые  
**СЕТКА** противомоскитная  
**ЧИПЫ** для домофонов  
**ЭКСПОЗИЦИИ ОБРАЗЦОВ В ОФИСЕ**  
Фестивале, 1, III крыло  
Тел. 33-078, 8-615-49282

**VONIA VONIOJE**  
Senų vonių restauravimas.  
Tik pas mus akriliniai  
jdėklai.  
15 metų darbo  
patirtis.  
5 metų garantija.  
Dirbame visoje  
Lietuvoje.  
Tel.: (8 5) 26 53 970,  
8 670 21 410  
www.voniavonioje.lt

**ПАМЯТНИКИ  
И РАБОТЫ НА  
КЛАДБИЩЕ**  
Космосо, 9C  
8-698-02599

**ПРИЕМ РЕКЛАМЫ**  
8-636-77774  
redakcija@tts.lt

**UAB „MSVEKTOR“**  
**ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА · ДВЕРИ**  
Сейфовые двери • Москитные сетки  
Изделия из жести (отливы, коньки и др.)  
8-657-81707 Юрий  
**РОЛЛЕТЫ · ЖАЛЮЗИ**  
Межкомнатные двери • Плинтусы под  
цвет дверей 8-687-36540 Роландас  
Гарнитурное об碌живание

**ПЛАСТИКОВЫЕ  
ОКНА·ДВЕРИ·БАЛКОНЫ**  
Сейфовые, межкомнатные  
двери, жалюзи, роллеты,  
москитные сетки  
Возможен лизинг от 12 до 36 мес.  
**ПОДАРОК** – многоразовая поли-  
этиленовая защитная маска.  
8-672-45339  
Статибининку, 24,  
кабинет 13, Татьяна  
8-640-38469  
Статибининку, 24, каб. 109  
Висагинас 8-640-38469

**VEXTRUS** Опыт на рынке - 16 лет, гарантия и профессионализм  
www.vextrus.lt  
• ОКНА  
• ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ  
• ДВЕРИ, ВОРОТА  
• РОЛЛЕТЫ, ЖАЛЮЗИ  
ул. Ветерану, 5а (вход сбоку)  
8 640 37755 Высокое качество за приемлемую цену! Гибкая система скидок!

**SKY7 НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**  
большой выбор цветовой гаммы  
глянцевые, сатиновые, матовые  
Лучшие цены от мировых производителей.  
Вызов замерщика – бесплатно.  
Гарантия 25 лет.  
www.sky7.lt +370-677-83837

**TTS** УСТАНОВКА И  
ОБСЛУЖИВАНИЕ  
металлических дверей и  
домофонов в подъездах  
много квартирных домов  
8-636-77774

**TAKSI EKSPRESAS**  
8 838660000  
8 868660000  
8 838661111  
Ežys 8 628 835 00 · Telia 8 614 586 86 · Tele2 8 608 406 50  
Мы всегда там, где вам нужно!

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ·ПЛАНШЕТОВ·ТЕЛЕФОНОВ  
**Pas Dmitrijč**  
у Дмитрия  
ОСВОБОДИМ ПАМЯТЬ  
в телефоне / планшете  
ОТКЛЮЧИМ НЕНУЖНЫЕ  
уведомления и рекламу  
ЗАМЕНИМ БИТЫЙ ЭКРАН  
и/или ГНЕЗДО ПИТАНИЯ  
LEMONA electronics  
ЭЛЕКТРОННЫЕ КОМПОНЕНТЫ,  
запчасти для бытовой техники  
УСЛУГИ ДИЗАЙНЕРА · ВСЕ ВИДЫ ПОЛИГРАФИИ  
визитки · листовки · реклама · сувениры · открытки  
8-647-60-122 TЦ «Домино», 1 этаж  
facebook.com/PasDmitriju I-V 10-19, VI 10-14

**MediCA klinika**

ведет прием пациентов по адресу ал. Седулинос, 14-1.

У нас работают:

- СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ Угне Масявичюте и Светлана Седоренко
- ТЕРАПЕВТ Мария Хмелева
- ХИРУРГ Роман Карташов
- ГИНЕКОЛОГИ Людмила Аронсон и Алла Мечинскене
- ОДОНТОЛОГИ Марек Войшнис и Екатерина Чекова

Информация по телефону +370 386 47525

**Вниманию абонентов КТВ «Sugardas»!**

Городские новости смотрите на нашем канале

**График информационных передач:**

Понедельник	06.30, 19.30, 21.30
Вторник	06.30, 07.30, 12.00, 19.30, 21.30
Среда	06.30, 07.30
Четверг	19.30, 21.30
Пятница	06.30, 07.30, 12.00, 19.30, 21.30
Суббота	06.30, 07.30, 12.00
Воскресенье	06.30, 19.30

**www.sugardas.lt** **8 652 78641**

Издатель:  
ЗАО «Telekomunikacinių technologijų servisas»  
LT 31230 Висагинас, Яунистес, 21  
Главный редактор – Инна Негода  
Тел.: 8-633-81303, e-mail: redakcija@tts.lt  
Отпечатано в типографии Polska Press Sp.z.o.o.  
Ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa  
Тираж 10600 экз. ISSN 2669-0411

Прием рекламы и объявлений:  
Висагинас, Яунистес, 21, 1 этаж  
(вход со стороны «Аквариума»)  
ПН. – ЧТ.: с 9.00 до 18.00; ПТ.: с 9.00 до 17.00  
**Отдел рекламы и доставки – Татьяна Мельникова**  
Тел.: 8-636-77774, e-mail: reklama@tts.lt  
**Вёрстка – Лариса Сайдуганова**  
Facebook.com/design.visaginas

Už reklamos turinj ir kalbą redakcija neatsako.  
Редакция не несёт ответственности за содержание рекламы и статей, опубликованных на правах рекламы.  
Skundai dėl laikraščio pristatymo priimami tik tada, kai užtikrintas jėjimas į laiptinę, o pašto dėžutę tvarkinga ir užrakinta.  
Претензии по доставке газет принимаются только в том случае, если обеспечен доступ в подъезд, почтовый ящик исправен и закрыт на ключ.